C/2025/211

2025 1 8

EUROPOS MOKSLINIŲ TYRIMŲ INFRASTRUKTŪROS KONSORCIUMO „ČERENKOVO TELESKOPŲ MASYVO OBSERVATORIJA“ (CTAO ERIC) ĮSTATAI

(C/2025/211)

TURINYS

Puslapis

PREAMBULĖ 3

1 SKYRIUS. ESMINIAI ELEMENTAI 4

1 straipsnis. Pavadinimas ir buveinė 4

2 straipsnis. Užduotys ir veikla 4

3 straipsnis. Prieiga prie Čerenkovo teleskopų masyvo observatorijos 5

4 straipsnis. Mokslinis vertinimas 5

5 straipsnis . Mokslinių tyrimų rezultatų sklaida 5

6 straipsnis. Intelektinės nuosavybės teisės 6

7 straipsnis. Įdarbinimas 6

8 straipsnis. Viešieji pirkimai 6

9 straipsnis. Veiklos trukmė 7

10 straipsnis.
Likvidavimas 7

11 straipsnis.
CTAO ERIC likvidavimas arba jam taikomų mokestinių lengvatų nutraukimas 7

12 straipsnis.
Taisyklės dėl atsakomybės ir draudimas 7

2 SKYRIUS. NARYSTĖ, STEBĖTOJO STATUSAS, STRATEGINĖ PARTNERYSTĖ 7

13 straipsnis.
Narystė, stebėtojo statusas ir atstovaujantysis subjektas 7

14 straipsnis.
Narių ir stebėtojų priėmimas 8

15 straipsnis.
Strateginė partnerystė 9

16 straipsnis.
Nario arba stebėtojo pasitraukimas ir narystės arba stebėtojo statuso galiojimo nutraukimas 9

3 SKYRIUS. NARIŲ IR STEBĖTOJŲ TEISĖS IR PAREIGOS 10

17 straipsnis.
Narių teisės ir pareigos 10

18 straipsnis.
Stebėtojų teisės ir pareigos 11

4 SKYRIUS. STATYBOS, VEIKLOS IR FINANSAVIMO PRINCIPAI 11
19 straipsnis.
Statyba 11
20 straipsnis.
Observatorijos plėtra 12
21 straipsnis.
Statybos sąnaudos 12
22 straipsnis.
Veikla ir veiklos sąnaudos 12
23 straipsnis.
Eksploatacijos nutraukimas ir eksploatacijos nutraukimo sąnaudos 13
5 SKYRIUS. VALDYMAS 13
24 straipsnis.
CTAO ERIC organai 13
25 straipsnis.
Taryba 13
26 straipsnis.
Generalinis direktorius 15
27 straipsnis.
Administravimo ir finansų komitetas 15
28 straipsnis.
Mokslinis ir techninis patariamasis komitetas 16
6 SKYRIUS. FINANSINIAI KLAUSIMAI 16
29 straipsnis.
Ištekliai 16
30 straipsnis.
Finansiniai metai 16
31 straipsnis.
Auditas ir finansinės taisyklės 16
32 straipsnis.
Atleidimas nuo mokesčių ir akcizų 17
7 SKYRIUS. KITOS POLITIKOS KRYPTYS 17
33 straipsnis.
Duomenų politika 17
34 straipsnis.
Susitarimų su trečiosiomis šalimis politika 18
8 SKYRIUS. ATASKAITŲ TEIKIMAS KOMISIJAI 18
35 straipsnis.
Ataskaitų teikimas Komisijai 18
9 SKYRIUS. TAIKYTINA TEISĖ, PRIVILEGIJOS IR IMUNITETAI, GINČAI, STEIGIMO NUOSTATOS 18
36 straipsnis.
Taikytina teisė, privilegijos ir imunitetai 18
37 straipsnis.
Ginčai 18
38 straipsnis.
Galimybė susipažinti su įstatais 19
39 straipsnis.
Steigimo nuostatos 19
10 SKYRIUS. VEIKLOS VIETOS IR DARBO KALBA 19
40 straipsnis.
Veiklos vietos ir darbo kalba 19
11 SKYRIUS. PRIEDAI 19
41 straipsnis.
Priedai 19

PREAMBULĖ

Austrijos Respublika

Čekijos Respublika

Prancūzijos Respublika

Vokietijos Federacinė Respublika

Italijos Respublika

Lenkijos Respublika

Slovėnijos Respublika

Ispanijos Karalystė

Europos astronominių mokslinių tyrimų Pietų pusrutulyje organizacija (ESO),

toliau – narės steigėjos,

ir

Šveicarijos Konfederacija,

toliau – stebėtoja steigėja,

PRIPAŽINDAMOS, kad moksliniai tyrimai, kuriems atlikti bus naudojama Čerenkovo teleskopų masyvo observatorija, toliau – CTAO, bus labai svarbūs įvairiose astronomijos, astrofizikos ir fundamentaliojo mokslo srityse, be to, jie suteiks naudos visuomenei ir palengvins kosmoso pažinimą;

SIEKDAMOS toliau stiprinti Europos ir narių steigėjų pasaulinę padėtį mokslinių tyrimų srityje ir intensyvinti mokslinį bendradarbiavimą, peržengiantį atskirų disciplinų ir nacionalines ribas;

ATSIŽVELGDAMOS į tai, kad 2008 m. Čerenkovo teleskopų masyvo observatorija buvo įtraukta į Europos strateginio mokslinių tyrimų infrastruktūros forumo (ESFRI) veiksmų gaires, o 2018 m. ji tapo ESFRI pavyzdiniu projektu;

REMDAMOSI dabartine įmonės „Cherenkov Telescope Array Observatory gGmbH“ veikla, jos narių teikiamais ištekliais ir susitarimo memorandumu dėl ketinimo dalyvauti statant ir eksploatuojant Čerenkovo teleskopų masyvą;

ATSIŽVELGDAMOS į tai, kad CTAO veikloje dalyvauti ir prie jos prisidėti galima kaip CTAO ERIC nariui ar stebėtojui (13 straipsnis), strateginiam partneriui pagal strateginės partnerystės susitarimą (15 straipsnis) arba trečiajai šaliai pagal specialų susitarimą (34 straipsnis);

REMDAMOSI priėmimo susitarimais, kuriuos sudarė dabartinė įmonė „Cherenkov Telescope Array Observatory gGmbH“ ir

— Nacionalinis astrofizikos institutas (*Istituto Nazionale di Astrofisica*, INAF), kuriame veikia CTAO būstinė, įsikūrusi Bolonijoje (Italija),

— Vokietijos elektronų sinchrotronas (*Deutsches Elektronen-Synchrotron*, DESY), kuriame veikia Mokslo duomenų valdymo centras (SDMC), įsikūręs Coitene (Vokietija),

— Kanarų salų astrofizikos institutas (*Instituto de Astrofísica de Canarias*, IAC), kurio Roke de los Mučačoso observatorijoje, įsikūrusioje La Palmoje (Ispanija), veikia Šiaurės pusrutulio teleskopų masyvas,

— Europos astronominių mokslinių tyrimų Pietų pusrutulyje organizacija (ESO), kurios La Siljos Paranalio observatorijoje, įsikūrusioje Čilėje, veikia Pietų pusrutulio teleskopų masyvas;

ATSIŽVELGDAMOS į 2024 m. birželio 18 d. dokumente ESO/Cou-2114 conf. rev. 2 išdėstytą ESO Tarybos sprendimą dėl konkrečių Europos Sąjungos Teisingumo Teismo (ESTT) jurisdikcijos pripažinimo priežasčių, kaip nurodyta Reglamento (EB) Nr. 723/2009 dėl Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros konsorciumo (ERIC) Bendrijos teisinio pagrindo 15 straipsnio 2 dalyje;

PRIPAŽINDAMOS, kad CTAO statyba yra vienas iš pagrindinių Europos pastangų toliau plėtoti naujos kartos antžemines observatorijas, skirtas labai didelės energijos gama astronomijai, elementų ir kad CTAO bus atvira viso pasaulio astronomijos ir astrodalelių fizikos bendruomenėms kaip išskirtinių labai didelės energijos gama spinduliuotės astronominių stebėjimų duomenų šaltinis;

PABRĖŽDAMOS, kad CTAO ERIC bus vienas iš pirmųjų tarpvyriausybinių projektų, specialiai skirtų astrodalelių fizikos sričiai;

ATSIŽVELGDAMOS į tai, kad dėl savo tarpdisciplininio pobūdžio CTAO sustiprins dalelių fizikos ir astrofizikos bendruomenių ryšius ir sudarys sąlygas esminiams mokslo laimėjimams, taip pat į tai, kad kartu su kitais naujais įrenginiais CTAO taps besiformuojančios daugialypės astronomijos srities, turėsiančios esminės įtakos mokslui XXI amžiuje, varomąja jėga;

TIKĖDAMOSI, kad kitos valstybės dalyvaus veikloje, kurios bus kartu imtasi pagal toliau pateiktus įstatus,

SUSITARĖ:

1 SKYRIUS

ESMINIAI ELEMENTAI

1 straipsnis

Pavadinimas ir buveinė

1. Sukuriama Europos mokslinių tyrimų infrastruktūra, vadinama „Čerenkovo teleskopų masyvo observatorija“ (CTAO, angl. *Cherenkov Telescope Array Observatory*).

2. CTAO teisinė forma – Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros konsorciumas (ERIC), įsteigtas pagal Reglamento (EB) Nr. 723/2009 nuostatas, ir jis vadinamas ERIC „Čerenkovo teleskopų masyvo observatorija“ (CTAO ERIC).

3. CTAO ERIC registruota buveinė ir būstinė yra Bolonijoje (Italija).

2 straipsnis

Užduotys ir veikla

1. CTAO ERIC užduotis – pastatyti antžeminės gama astronomijos observatoriją, kaip aprašyta „CTAO moksliniame ir techniniame apraše“, (alfa konfigūracija) ją eksploatuoti, atnaujinti ir jos eksploataciją nutraukti. Statybos sąnaudos nurodytos CTAO sąnaudų suvestinėje.

2. CTAO ERIC, be kita ko, vykdo šią veiklą:

(a) prisideda prie aukščiausio lygio mokslinių tyrimų, technologinės plėtros, inovacijų ir visuomenės uždavinių sprendimo ir taip padeda plėtoti Europos mokslinių tyrimų erdvę (EMTE) ir suteikti kitos papildomos naudos;

(b) užtikrina, kad CTAO ir jos įrenginių kompleksas būtų visapusiškai eksploatuojami mokslo tikslais;

(c) naudotojams suteikia veiksmingą prieigą pagal 3 straipsnyje nustatytą prieigos politiką;

(d) prisideda prie mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos;

(e) optimaliai naudojasi ištekliais ir praktine patirtimi, taip pat

(f) vykdo bet kokią kitą būtiną veiklą, susijusią su a–e punktais.

3. CTAO ERIC savo pagrindinę užduotį vykdo nesiekdamas ekonominės naudos. Tačiau ji gali vykdyti tam tikrą šalutinę ekonominę veiklą, jei ši veikla glaudžiai susijusi su jos pagrindine užduotimi ir nekelia grėsmės šios veiklos vykdymui. CTAO ERIC atskirai registruoja savo ekonominės veiklos sąnaudas bei pajamas ir tokios veiklos kainas nustato pagal rinkos kainas arba, jei rinkos kainos nežinomos, prie visų sąnaudų pridėdamas pagrįstą maržą.

3 straipsnis

Čerenkovo teleskopų masyvo observatorijos naudotojų prieigos politika

1. CTAO ERIC suteiks veiksmingą prieigą Europos ir tarptautiniams tyrėjams (naudotojams), atsižvelgdamas į mokslinius nuopelnus, technines galimybes ir (arba) kitus atitinkamus kriterijus, susijusius su CTAO ERIC tikslu. Moksliniu požiūriu vertingoms mokslininkų, nepriklausančių jokiam nariui, strateginiam partneriui, trečiajai šaliai ar stebėtojui (toliau – kiti naudotojai), paraiškoms suteikiamas ribotas stebėjimo laikas, laikantis konkrečių tarybos nustatytų prieigos sąlygų.

2. Prieiga prie CTAO gali būti suteikiama paskiriant CTAO stebėjimo laiką arba leidžiant naudotis archyviniais CTAO duomenų produktais (33 straipsnis). Išsami informacija apie prieigą nustatoma tarybos patvirtintoje prieigos politikoje (25 straipsnio 13 dalies j punktas), kurioje apibrėžiami įvairūs paraiškų tipai ir numatomos tinkamos galimybės vykdyti ilgalaikes didelės apimties programas (pagrindinius mokslinius projektus).

3. Generalinis direktorius yra atsakingas už laiko paskyrimą, organizuodamas tarpusavio vertinimo procesą, per kurį vertinama mokslinė kompetencija ir paraiškų įgyvendinamumas, ir šiam procesui vadovaudamas. Procedūros ir vertinimo kriterijai skelbiami viešai CTAO ERIC svetainėje. Generalinis direktorius kasmet teikia tarybai laiko paskyrimo ataskaitą.

4. Naudotojų laikas – tai stebėjimo laikas, kuris lieka atlikus garantuoto laiko stebėjimus, susijusius su CTAO ERIC sutartiniais įsipareigojimais. Naudotojų laikas bus išskaidytas į standartinėms paraiškoms skiriamą atvirąjį laiką ir pagrindiniams moksliniams projektams (ilgalaikėms didelės apimties programoms) skiriamą laiką, taip pat į kitiems naudotojams skiriamą tarptautinės bendruomenės stebėjimo laiką ir generalinio direktoriaus nuožiūra skiriamą laiką. Terminų apibrėžtys pateiktos CTAO moksliniame ir techniniame apraše.

5. Kiti naudotojai padengia su jų naudojimusi CTAO susijusias veiklos sąnaudas, kaip apibrėžta prieigos politikoje ir atitinkamuose partnerystės susitarimuose.

6. 3 straipsnio 5 dalies nuostata netaikoma CTAO ERIC pagal specialius susitarimus (pvz., priėmimo susitarimus) paskirtam laikui.

4 straipsnis

Mokslinis vertinimas

CTAO ERIC mokslinę ir techninę veiklą kasmet vertina Mokslinis ir techninis patariamasis komitetas (28 straipsnis). Išsamesnė informacija pateikiama tarybos priimtoje mokslinio vertinimo politikoje (25 straipsnio 13 dalies k punktas).

5 straipsnis

Mokslinių tyrimų rezultatų sklaida

1. CTAO ERIC sudaro palankias sąlygas atlikti mokslinius tyrimus ir apskritai skatina atvirąją prieigą prie mokslinių tyrimų duomenų. Nepažeisdamas šio principo CTAO ERIC skatina vykdyti aukštos kokybės mokslinius tyrimus ir remia geriausios praktikos sklaidą, vykdydama mokymo veiklą.

2. CTAO ERIC prašo naudotojų savo mokslinių tyrimų rezultatus skelbti viešai, o prieigą prie rezultatų suteikti per CTAO ERIC.

3. CTAO ERIC patvirtina savo rezultatų sklaidos politiką (25 straipsnio 13 dalies l punktas). Rengiant rezultatų sklaidos politiką apibūdinamos įvairios tikslinės grupės, o CTAO ERIC naudoja įvairius kanalus, kad pasiektų tikslinę auditoriją, pavyzdžiui, interneto svetaines, naujienlaiškius, praktinius seminarus, dalyvavimą konferencijose, straipsnius moksliniuose leidiniuose, žurnaluose ir dienraščiuose.

6 straipsnis

Intelektinės nuosavybės teisės

1. Terminas „intelektinė nuosavybė“ suprantamas pagal 1967 m. liepos 14 d. pasirašytos Konvencijos dėl Pasaulinės intelektinės nuosavybės organizacijos įsteigimo 2 straipsnį.

2. CTAO ERIC patvirtina savo intelektinės nuosavybės teisių politiką (25 straipsnio 1 3 dalies m punktas).

3. CTAO ERIC priklauso visa intelektinė nuosavybė, kylanti iš pagal šiuos įstatus vykdomos veiklos, įskaitant intelektinę nuosavybę, kurią sukuria CTAO ERIC įdarbinti darbuotojai, bet ja neapsiribojant, išskyrus atvejus, kai tai numatyta atskiruose sutartiniuose susitarimuose arba kai privalomuose teisės aktuose ar šiuose įstatuose nustatyta kitaip.

4. Narių arba jiems atstovaujančiųjų subjektų intelektinė nuosavybė lieka jų nuosavybe. Prireikus ir pagal specialius susitarimus jos licencija suteikiama CTAO ERIC.

7 straipsnis

Įdarbinimas

1. CTAO ERIC yra lygių galimybių politiką taikantis darbdavys. Įdarbinimo sutartims taikomi valstybės arba teritorijos, kurioje įdarbinami darbuotojai, įstatymai.

2. Laikydamasis nacionalinės teisės aktų reikalavimų kiekvienas narys pagal savo jurisdikciją siekia sudaryti palankesnes sąlygas narių, stebėtojų ir strateginių partnerių piliečiams, vykdantiems CTAO ERIC užduotis, ir jų šeimos nariams laisvai judėti ir įsikurti jos teritorijoje.

3. CTAO ERIC darbuotojų atrankos procedūra vyksta vadovaujantis skaidrumo, nediskriminavimo ir lygių galimybių principais. Samdant ir įdarbinant taikomas nediskriminavimo principas.

4. CTAO ERIC skatina steigti atstovavimo institucijų darbuotojams sąjungą.

8 straipsnis

Viešieji pirkimai

1. CTAO ERIC visus viešųjų pirkimų kandidatus ir dalyvius vertina vienodai ir nediskriminuodamas, nepriklausomai nuo to, ar jie įsikūrę Europos Sąjungoje. Išsamios taisyklės dėl viešųjų pirkimų procedūrų ir kriterijų nustatomos Tarybos patvirtintoje viešųjų pirkimų politikoje (25 straipsnio 12 dalies i punktas). Vykdant šią viešųjų pirkimų politiką paisoma skaidrumo, konkurencijos, proporcingumo, tarpusavio pripažinimo, vienodo požiūrio, nediskriminavimo ir tvarumo principų.

2. Nariai, stebėtojai, strateginiai partneriai ir trečiosios šalys vykdo su CTAO ERIC veikla susijusius viešuosius pirkimus taip, kad būtų tinkamai atsižvelgiama į CTAO ERIC poreikius, techninius reikalavimus ir atitinkamų įstaigų paskelbtas specifikacijas.

3. Viešųjų pirkimų politikos nuostatuose nustatyta, kad jos netaikomos CTAO ERIC vykdomiems viešiesiems pirkimams, kuriems naudojamos per CTAO ERIC skiriamos lėšos, kaip numatyta šių įstatų 21 straipsnio 4 dalyje. Tokiais atvejais, užuot taikius viešųjų pirkimų politiką, taikomi pagrindiniai nepiniginių įnašų CTAO ERIC principai ir nepiniginių įnašų sistema (B priedas).

9 straipsnis

Veiklos trukmė

CTAO ERIC įsteigiamas neribotam laikui.

10 straipsnis

Likvidavimas

1. CTAO ERIC likviduojamas tarybai priėmus sprendimą pagal 25 straipsnio 13 dalies h punktą.

2. Nepagrįstai nedelsiant ir bet kuriuo atveju per dešimt dienų po sprendimo likviduoti CTAO ERIC priėmimo CTAO ERIC praneša Komisijai apie tokį sprendimą.

3. Nepagrįstai nedelsiant ir bet kuriuo atveju per 10 dienų po likvidavimo procedūros užbaigimo, CTAO ERIC praneša apie tai Komisijai.

4. CTAO ERIC nustoja egzistuoti atitinkamo Komisijos pranešimo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

11 straipsnis

CTAO ERIC likvidavimas arba jam taikomų mokestinių lengvatų nutraukimas

1. Likvidavus CTAO ERIC arba nutraukus jam taikomas mokestines privilegijas ir mokesčių lengvatas, nariai neatgauna didesnės sumos nei jų sumokėti piniginiai įnašai ir tikroji nepiniginių įnašų vertė.

2. Likvidavus CTAO ERIC arba nutraukus jam taikomas mokestines privilegijas ir mokesčių lengvatas, CTAO ERIC turtas, viršijantis sumokėtus piniginius įnašus ir tikrąją nepiniginių įnašų vertę, turi būti perduotas kitam viešajam teisės subjektui, kitai mokestinių privilegijų turinčiai korporacijai arba kitam teisės subjektui, siekiančiam panašių į CTAO ERIC tikslų plėtoti mokslą ir mokslinius tyrimus.

12 straipsnis

Taisyklės dėl atsakomybės ir draudimas

1. CTAO ERIC atsako už savo skolas.

2. Nariai nėra solidariai atsakingi už CTAO ERIC skolas. Narių finansinė atsakomybė už CTAO ERIC skolas apsiriboja jų atitinkamu metiniu įnašu.

3. CTAO ERIC pasirūpina tinkamu draudimu nuo rizikos, susijusios su infrastruktūros CTAO kūrimu ir eksploatacija.

2 SKYRIUS

NARYSTĖ, STEBĖTOJO STATUSAS, STRATEGINĖ PARTNERYSTĖ

13 straipsnis

Narystė, stebėtojo statusas ir atstovaujantysis subjektas

1. CTAO ERIC nariais arba balsavimo teisės neturinčiais stebėtojais gali tapti šie subjektai:

(a) Europos Sąjungos valstybės narės;

(b) asocijuotosios šalys, kaip nurodyta Reglamente (EB) Nr. 723/2009 (ERIC reglamentas);

(c) trečiosios valstybės, kurios nėra asocijuotosios šalys;

(d) tarpvyriausybinės organizacijos.

Narių ir stebėtojų priėmimo sąlygos nustatytos 14 straipsnyje.

2. Tarp CTAO ERIC narių turi būti bent viena ES valstybė narė ir dvi kitos šalys, kurios yra ES valstybės narės arba asocijuotosios šalys.

3. ES valstybės narės ir asocijuotosios šalys bendrai turi balsavimo teisių daugumą taryboje.

4. Bet kuriam nariui ar stebėtojui jo pasirinkimu gali atstovauti pagal jo taisykles ir procedūras paskirtas vienas ar keli viešieji subjektai, įskaitant regionus ar privačiuosius subjektus, kuriems suteikti įgaliojimai teikti viešąsias paslaugas.

5. CTAO ERIC nariai ir stebėtojai bei jiems atstovaujantieji subjektai išvardyti D priede, kurį nuolat atnaujina tarybos pirmininkas.

14 straipsnis

Narių ir stebėtojų priėmimas

1. Naujų narių priėmimo sąlygos:

(a) nauji nariai priimami gavus tarybos pritarimą (25 straipsnio 12 dalies d punktas);

(b) pareiškėjai tarybos pirmininkui pateikia rašytinį prašymą;

(c) prašyme apibūdinama, kaip pareiškėjas prisidės prie CTAO ERIC užduočių bei veiklos įgyvendinimo ir vykdys savo pareigas;

(d) nauji nariai, kurie į CTAO ERIC priimami ne vėliau kaip per 18 mėnesių nuo Komisijos įgyvendinimo sprendimo, kuriuo įsteigiama CTAO ERIC, įsigaliojimo, tai gali padaryti tokiomis pačiomis sąlygomis kaip ir narės steigėjos;

(e) nauji nariai, kurie nariais tampa praėjus d punkte nurodytam laikotarpiui, gali prisijungti prie CTAO ERIC, sumokėdami tarybos nustatytą įnašą statybos sąnaudoms padengti;

(f) naujiems nariams, kurie nariais tampa užbaigus statybos etapą (19 straipsnis), taryba numato specialų kapitalo investicijoms skirtą įnašą kartu su įnašu veiklos sąnaudoms padengti.

2. 13 straipsnio 1 dalyje nurodyti subjektai, pageidaujantys dalyvauti CTAO ERIC veikloje, tačiau dar negalintys prisijungti nario teisėmis, gali prašyti tarybos suteikti jiems stebėtojo statusą. Stebėtojų priėmimo sąlygos:

(a) stebėtojai priimami gavus tarybos pritarimą;

(b) stebėtojai priimami trejų metų laikotarpiui; išimtiniais atvejais taryba gali pratęsti stebėtojo statuso galiojimą;

(c) pareiškėjai tarybos pirmininkui pateikia rašytinį prašymą.

3. 13 straipsnio 1 dalyje nurodyti subjektai, kurie prisijungia prie CTAO ERIC stebėtojo teisėmis nuo pat jo įsteigimo ir įsipareigoja prisidėti prie CTAO statybos, vadinami stebėtojais steigėjais ir yra išvardyti šių įstatų preambulėje.

4. Stebėtojų steigėjų statusas galioja trejus metus nuo CTAO ERIC įsteigimo; išimtiniais atvejais taryba gali pratęsti stebėtojo statuso galiojimą.

15 straipsnis

Strateginė partnerystė

1. Tarybai pritarus CTAO ERIC gali sudaryti strateginės partnerystės susitarimus su ne ES valstybėmis narėmis arba tarpvyriausybinėmis organizacijomis.

2. Strateginių partnerių įnašai pagal strateginės partnerystės susitarimus CTAO ERIC metiniame biudžete apskaitomi atskirai.

3. Partnerių, pasirašiusių įsipareigojimo tapti strateginiais partneriais ir dalyvauti CTAO ERIC statybos veikloje nuo pat jos įsteigimo raštą, įnašai išvardyti A priede.

4. Strateginiai partneriai turi tas pačias teises ir pareigas kaip ir nariai, kaip nurodyta 16 ir 17 straipsniuose, išskyrus teisę balsuoti taryboje.

5. CTAO ERIC kviečia strateginių partnerių atstovus dalyvauti tarybos posėdžiuose ir prieš balsavimą pareikšti savo poziciją bet kuriuo balsavimo taryboje klausimu. Su strateginiais partneriais konsultuojamasi prieš balsavimą taryboje dėl bet kokio sprendimo, susijusio su jų įnašais.

6. Strateginiams partneriams jų pasirinkimu gali atstovauti pagal jų taisykles ir procedūras paskirtas vienas ar keli viešieji subjektai, įskaitant regionus ar privačiuosius subjektus, kuriems suteikti įgaliojimai teikti viešąsias paslaugas.

7. Strateginių partnerių atstovai gali būti kviečiami dalyvauti kituose CTAO ERIC komitetuose pagal kiekvieno komiteto darbo tvarkos taisykles.

8. Taryba patvirtina politiką, pagal kurią konkrečiai apibrėžiamos strateginės partnerystės susitarimų sąlygos (25 straipsnio 13 dalies n punktas).

16 straipsnis

Nario arba stebėtojo pasitraukimas ir narystės arba stebėtojo statuso galiojimo nutraukimas

1. Narių pasitraukimas gali įsigalioti ne anksčiau kaip pasibaigus statybos etapui arba praėjus dešimčiai metų nuo šių įstatų įsigaliojimo. Narys gali pasitraukti iš CTAO ERIC finansinių metų pabaigoje, tarybai pateikęs raštišką pranešimą ne vėliau kaip likus trejiems metams iki pasitraukimo.

2. Stebėtojai gali pasitraukti finansinių metų pabaigoje, tarybai pateikę raštišką pranešimą ne vėliau kaip likus šešiems mėnesiams iki pasitraukimo.

3. Dėl nario pasitraukimo iš CTAO ERIC sąlygų ir pasekmių, visų pirma dėl jam tenkančios CTAO eksploatacijos nutraukimo sąnaudų dalies, sprendžia taryba (23 straipsnio 4 dalis).

4. Taryba turi įgaliojimus panaikinti nario narystę arba stebėtojo statusą, jei tenkinamos šios sąlygos:

(a) narys ar stebėtojas šiurkščiai pažeidžia vieną ar kelias šiuose įstatuose nustatytas pareigas;

(b) narys ar stebėtojas per šešis mėnesius nuo rašytinio pranešimo apie tokį pažeidimą gavimo dienos jo neištaisė;

(c) prieš tarybai priimant sprendimą panaikinti narystę ar stebėtojo statusą, nariui arba stebėtojui suteikiama galimybė pateikti tarybai savo poziciją.

5. Nedarant poveikio 16 straipsnio 1 ir 3 dalims, nariai ir stebėtojai, kurie yra asocijuotosios šalys, kitos nei asocijuotosios trečiosios šalys ar tarpvyriausybinės organizacijos, gali išstoti iš CTAO ERIC dėl Tarybos reglamento (EB) Nr. 723/2009 pakeitimų, kurie turėtų esminės įtakos jų teisėms ir pareigoms, susijusioms su CTAO ERIC. Tokie pakeitimai laikomi esminiais, jei dėl jų reikia padidinti mokesčius (įskaitant metinius įnašus arba eksploatacijos nutraukimo sąnaudas), pakeisti balsavimo teises, nustatyti reikalavimus, prieštaraujančius taikomiems teisės aktams pagal šių įstatų 36 straipsnį, panaikinti teisę būti atstovaujamiems taryboje ar kituose komitetuose arba pakeisti jų teises, susijusias su atstovavimu ar naudojimusi įrenginiais. Pasitraukimo iš CTAO ERIC įsipareigojimai ir pasekmės, įskaitant pasitraukiančio nario ar stebėtojo CTAO eksploatacijos nutraukimo sąnaudų dalį, iš pradžių sprendžiami pagal 16 straipsnio 3 dalį, CTAO tarybai priėmus vieningą sprendimą. Nepaisant 16 straipsnio 1 dalies, atitinkamas narys ar stebėtojas (per šešis mėnesius nuo atitinkamo ERIC reglamentų pakeitimo) ne vėliau kaip prieš tris mėnesius praneša tarybai apie išstojimą, kuris įsigalioja bet kuriuo metu pasibaigus statybos etapui arba praėjus dešimčiai metų nuo šių įstatų įsigaliojimo.

3 SKYRIUS

NARIŲ IR STEBĖTOJŲ TEISĖS IR PAREIGOS

17 straipsnis

Narių teisės ir pareigos

1. Narių teisės, be kita ko, yra:

(a) 3 straipsnyje nurodytomis sąlygomis savo mokslinei bendruomenei suteikti prieigą prie CTAO infrastruktūros;

(b) dalyvauti ir balsuoti tarybos posėdžiuose. Tačiau narys neturi teisės balsuoti klausimais, susijusiais su jo narystės panaikinimu.

2. Kiekvienas narys:

a) pagal 21 straipsnį ir 22 straipsnio 3 dalį teikia metinį įnašą;

b) skatina atitinkamų standartų priėmimą;

c) suteikia reikiamą techninę infrastruktūrą, kuri būtina prieigai užtikrinti;

d) skatina savo valstybės narės tyrėjus naudotis paslaugomis ir rinkti naudotojų atsiliepimus bei informaciją apie jų poreikius;

e) sudaro palankesnes sąlygas integracijai į nacionalinę ir kitas atitinkamas infrastruktūras.

3. Narės steigėjos 2021 m. kainomis piniginiais arba nepiniginiais įnašais sumoka šiuos įnašus statybos sąnaudoms padengti (2 straipsnio 1 dalis, 21 straipsnio 1 dalis):

Austrijos Respublika	2,375 + 0,625 ([1]) milijono EUR
Čekijos Respublika	5,009 + 1,696 milijono EUR
Prancūzijos Respublika	58,476 + 1,609 milijono EUR
Vokietijos Federacinė Respublika	88,324 + 8,440 milijono EUR
Italijos Respublika	64,750 + 4,681 milijono EUR
Lenkijos Respublika	16,578 + 0 milijono EUR
Slovėnijos Respublika	0,507 + 0,209 milijono EUR
Ispanijos Karalystė	47,143 + 1,350 milijono EUR

([1]) *„+ XX“ yra įmonei „CTAO gGmbH“ skirti įnašai, apskaityti kaip parengiamojo etapo sąnaudos (21 straipsnio 2 dalies a punktas).*

ESO prisidės skirdama CTAO žemės plotą ir suteikdama naudojimo teises bei paslaugas, kaip apibrėžta 2018 m. gruodžio 19 d. pasirašytame Susitarime dėl CTAO statybos, eksploatacijos pradžios ir veiklos ESO La Siljos Paranalio observatorijoje, esančioje Paranalio vietovėje (Čilė).

4. Visų kitų įnašų CTAO statybai, kuriuos skirs stebėtojai steigėjai, strateginiai partneriai ir trečiosios šalys, pranešę paskirtai priimančiajai valstybei apie savo tvirtą ketinimą prisidėti prie CTAO statybos iki jos įsteigimo, sąrašas pateikiamas A priede. Šie įnašai įgyvendinami sudarant tiesioginius sutartinius susitarimus su CTAO ERIC po jo įsteigimo.

5. Be 17 straipsnio 3 dalyje nurodytų ir į sąnaudų suvestinę neįtrauktų įnašų, toliau išvardyti nariai kaip priimančiosios valstybės įmoką nemokamai teikia šias paslaugas:

(a) Vokietijos Federacinė Respublika: SDMC priėmimo paslaugą;

(b) Italijos Respublika: CTAO būstinės priėmimo paslaugą;

(c) Ispanijos Karalystė: Šiaurės pusrutulio teleskopų masyvo priėmimo paslaugą.

Pagrindiniai priimančiosios valstybės įmokų elementai ir sąlygos yra aprašyti A priede.

18 straipsnis

Stebėtojų teisės ir pareigos

1. Stebėtojų teisės, be kita ko, yra:

(a) teisė dalyvauti tarybos bei administravimo ir finansų komiteto posėdžiuose neturint balsavimo teisės;

(b) teisė dalyvauti tam tikroje tarybos nustatytoje CTAO ERIC veikloje.

2. Stebėtojai steigėjai, kaip apibrėžta 14 straipsnio 3 dalyje, turi tas pačias teises ir pareigas, kaip ir stebėtojai, kaip nurodyta 18 straipsnio 1 dalyje.

3. Numatomi stebėtojų steigėjų įnašai į CTAO statybą išvardyti A priede.

4. Kiekvienas steigėjas stebėtojas ir kiekvienas stebėtojas, užbaigus statybos etapą (prasidėjus veiklos etapui), moka metinį įnašą į metinį CTAO ERIC biudžetą, kaip apibrėžta C priede.

4 SKYRIUS

STATYBOS, VEIKLOS IR FINANSAVIMO PRINCIPAI

19 straipsnis

Statyba

1. Per statybos etapą CTAO ERIC pastato CTAO ir atiduoda ją eksploatuoti, kaip aprašyta moksliniame ir techniniame dokumente (A priedas). Ji taip pat gali vykdyti ankstyvąją mokslinę veiklą, naudodamasi sumontuotomis CTAO įrangos dalimis. Statybos etapas baigiasi tarybos sprendimu nustatytą dieną pagal 25 straipsnio 12 dalies f punktą.

2. Taryba bent kartą per metus peržiūri faktines ir numatomas statybos sąnaudas. Jei kuriuo nors metu ir dėl kokių nors priežasčių taryba mano, kad CTAO statyba gali būti neužbaigta, taryba, remdamasi generalinio direktoriaus pasiūlymu, priima sprendimą dėl poveikio švelninimo priemonių.

20 straipsnis

Observatorijos plėtra

1. Numatoma, kad nariai, stebėtojai, strateginiai partneriai ar trečiosios šalys CTAO ERIC skirs didesnius nei 17 straipsnyje nurodytus įnašus CTAO plėtrai, kaip numatyta moksliniame ir techniniame dokumente.

21 straipsnis

Statybos sąnaudos

1. Statybos sąmata nurodyta 2021 m. birželio 22 d. CTAO sąnaudų suvestinėje 2021 m. kainomis ir apima visas išlaidas. Ši sąnaudų suvestinė yra narių piniginių ir nepiniginių įnašų pagrindžiamasis dokumentas.

Statybos sąnaudos iki CTAO užbaigimo neviršija

351 319 000 EUR 2021 m. kainomis.

Taryba gali vieningai patvirtinti šių sąnaudų pakeitimą (25 straipsnio 12 dalies a punktas).

2. Statybos sąnaudų sumą sudaro šie dėmenys:

(a) apskaityti įmonės „CTAO gGmbH“ akcininkų įnašai į šią įmonę, toliau – parengiamojo etapo sąnaudos;

(b) visos CTAO ERIC išlaidos statybos etapu;

(c) visų įrangos vienetų, skirtų kaip nepiniginiai įnašai, sąnaudų suvestinėje nurodyta vertė.

3. Narių, strateginių partnerių ir stebėtojų įnašai statybos sąnaudoms padengti gali būti teikiami kaip piniginiai arba nepiniginiai įnašai, kaip aprašyta B priede „Pagrindiniai nepiniginių įnašų CTAO ERIC principai“. Taryba priima sprendimą dėl nepiniginių įnašų skyrimo (25 straipsnio 13 dalies e punktas).

4. Paprastai nepiniginius įnašus CTAO ERIC teikia narys. Narys gali prašyti CTAO ERIC jo vardu skirti šiam tikslui reikalingą finansavimą (tikslinės lėšos). Tokiu atveju narys laiku suteikia CTAO ERIC reikalingą finansavimą.

5. Nariai teikia CTAO ERIC piniginius įnašus pagal konkrečiai sutartus mokėjimo profilius. Mokėjimo profiliai turėtų kuo labiau atitikti CTAO ERIC išlaidų profilį. Sąnaudų suvestinėje pateikta lentelė, kurioje nurodytas statybos etapu numatytų metinių išlaidų dydis.

22 straipsnis

Veikla ir veiklos sąnaudos

1. Užbaigus CTAO statybą, CTAO ERIC valdo observatorijos veiklą ir vykdo jos tolesnio tvaraus vystymosi mokslinių tyrimų ir plėtros programą.

2. CTAO veikla finansuojama iš CTAO ERIC metinio biudžeto.

3. Narių įnašai į CTAO ERIC metinį biudžetą paskirstomi pagal C priede nustatytą sistemą.

23 straipsnis

Eksploatacijos nutraukimas ir eksploatacijos nutraukimo sąnaudos

1. Taryba per nustatytą laiką priima sprendimą dėl CTAO eksploatacijos nutraukimo pagal 25 straipsnio 12 dalies g punktą.

2. Prieš pasibaigiant statybos etapui ir veiklos etapu taryba nuolat atnaujina CTAO eksploatacijos nutraukimui reikalingų sąnaudų ir laiko sąmatą.

3. Eksploatacijos nutraukimo sąnaudas nariai pasidalija pagal tarybos patvirtintą politiką.

4. Jei narys pasitraukia iš CTAO ERIC prieš tarybai priimant sprendimą nutraukti CTAO eksploataciją, jis CTAO ERIC perveda pagrįstą sumą, atitinkančią jo pasitraukimo iš CTAO ERIC dieną galiojusią teorinę eksploatacijos nutraukimo sąnaudų dalį.

5 SKYRIUS

VALDYMAS

24 straipsnis

CTAO ERIC organai

CTAO ERIC organai yra taryba, generalinis direktorius, Administravimo ir finansų komitetas ir Mokslinis ir techninis patariamasis komitetas.

25 straipsnis

Taryba

1. Taryba yra CTAO ERIC valdymo organas, kurį sudaro ne daugiau kaip du kiekvieno CTAO ERIC nario ir stebėtojo oficialūs atstovai (delegatai). Atstovams gali talkinti ne daugiau kaip du ekspertai.

2. Kiekvienas narys savo atstovus į tarybą skiria ir jų paskyrimą panaikina vadovaudamasis savo paties nusistatytais principais. Kiekvienas narys nedelsdamas raštu informuoja tarybos pirmininką apie atstovų paskyrimą į tarybą arba jų paskyrimo panaikinimą.

3. Statybos etapu keli nedalomi balsai tarybos nariams paskirstomi proporcingai jų įsipareigojimams prisidėti prie statybos sąnaudų padengimo, kaip aprašyta A priede.

4. Veiklos etapu šį kiekvieno nedalomo balsų skaičiaus paskirstymą taryba peržiūri, kaip aprašyta C priede. Taryba priima sprendimą dėl balsų paskirstymo peržiūros (25 straipsnio 12 dalies h punktas).

5. Tarybos posėdis rengiamas bent du kartus per metus; vadovaujantis šių įstatų nuostatomis, taryba yra atsakinga už bendrąjį vadovavimą CTAO ERIC ir jos veiklos priežiūrą. Taryba gali duoti nurodymus generaliniam direktoriui.

6. Tarybos posėdžius sušaukia tarybos pirmininkas. Tarybos posėdį taip pat sušaukia pirmininkas ne mažiau kaip dviejų narių prašymu.

7. Taryba iš narių atstovų delegacijų išrenka pirmininką ir pirmininko pavaduotoją. Pirmininko pavaduotojas pavaduoja pirmininką jam nesant ir tais atvejais, kai kyla interesų konfliktas. Išrinkus pirmininką ir pirmininko pavaduotoją, jie tampa *supra partes* ir nebėra savo delegacijų nariais. Pirmininkas ir pirmininko pavaduotojas renkami ne ilgesnei kaip dvejų metų kadencijai. Jie gali būti perrinkti du kartus.

8. Taryba priima sprendimą dėl savo darbo tvarkos taisyklių remdamasi šių įstatų nuostatomis.

9. Prireikus taryba gali sudaryti komitetus CTAO ERIC užduotims įgyvendinti. Taryba nustato šių komitetų įgaliojimus.

10. Taryba, pasikonsultavusi su generaliniu direktoriumi, skiria konkrečius Tarybos nustatytus vyresniuosius darbuotojus.

11. Taryba turėtų balsuoti vadovaudamasi toliau nurodytais principais:

(a) paprasta balsų dauguma – tai dauguma, kuri sudaro daugiau kaip 50 proc. posėdyje atstovaujamų narių balsų skaičiaus, ne daugiau kaip pusei narių balsuojant prieš;

(b) kvalifikuota balsų dauguma – tai dauguma, kuri sudaro ne mažiau kaip 67 proc. posėdyje atstovaujamų narių balsų skaičiaus, ne daugiau kaip pusei narių balsuojant prieš;

(c) vieningai – tai ne mažiau kaip 90 proc. posėdyje atstovaujamų narių balsų skaičiaus, jokiam nariui nebalsuojant prieš;

(d) tarybos posėdžio kvorumas yra tik tuo atveju, jei jame dalyvauja 67 proc. visų narių atstovų.

Susilaikymas balsuojant nelaikomas balsu.

12. Tarybos sprendimas turi būti priimtas vieningai šiais klausimais:

(a) dėl statybos sąnaudų didinimo, kol statybos etapo konfigūracija bus užbaigta, kaip nustatyta 21 straipsnio 1 dalyje;

(b) dėl įnašų statybos sąnaudoms padengti pakeitimų;

(c) dėl pasiūlymo iš dalies pakeisti šiuos įstatus ir jų priedus arba sąnaudų suvestinę;

(d) dėl narių ar stebėtojų priėmimo ir narystės arba stebėtojo statuso panaikinimo, įskaitant stebėtojo statuso galiojimo pratęsimą;

(e) dėl pritarimo susitarimams dėl strateginės partnerystės užmezgimo (15 straipsnio 1 dalis);

(f) dėl sprendimo užbaigti statybos etapą ir pradėti veiklos etapą priėmimo, 19 straipsnio 1 dalis;

(g) dėl sprendimo nutraukti CTAO eksploataciją ir dėl eksploatacijos nutraukimo sąnaudų pasidalijimo politikos patvirtinimo (23 straipsnio 1 ir 3 dalys);

(h) dėl balsų paskirstymo peržiūros (25 straipsnio 4 dalis);

(i) dėl CTAO ERIC viešųjų pirkimų politikos patvirtinimo (8 straipsnio 1 dalis).

Visiems įstatų pakeitimams taikomos Reglamento (EB) Nr. 723/2009 su pakeitimais, padarytais 2013 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1261/2013, 9 straipsnio 3 dalies ir 11 straipsnio nuostatos.

13. Sprendimai, kuriems priimti reikalinga kvalifikuota balsų dauguma:

(a) dėl pirmininko ir pirmininko pavaduotojo išrinkimo;

(b) dėl generalinio direktoriaus skyrimo, taip pat dėl generalinio direktoriaus įgaliojimų sustabdymo arba atleidimo iš pareigų pagal 26 straipsnį;

(c) dėl vidutinės trukmės laikotarpio (penkerių metų) mokslinės programos;

(d) dėl metinio biudžeto, penkerių metų biudžeto planų ir vidutinės trukmės laikotarpio finansinių sąmatų;

(e) dėl nepiniginių įnašų skyrimo;

(f) dėl metinių finansinių ataskaitų rinkinio priėmimo;

(g) dėl CTAO ERIC finansinių taisyklių (įskaitant Administravimo ir finansų komiteto įgaliojimus ir darbo tvarkos taisykles);

(h) dėl CTAO ERIC likvidavimo;

(i) dėl Mokslinio ir techninio patariamojo komiteto įgaliojimų ir darbo tvarkos taisyklių;

(j) dėl prieigos politikos (3 straipsnio 2 dalis);

(k) dėl mokslinio vertinimo politikos (4 straipsnis);

(l) dėl rezultatų sklaidos politikos (5 straipsnio 3 dalis);

(m) dėl intelektinės nuosavybės teisių politikos (6 straipsnio 2 dalis);

(n) dėl strateginės partnerystės politikos (15 straipsnio 8 dalis);

(o) dėl duomenų politikos (33 straipsnio 2 dalis);

(p) dėl susitarimų su trečiosiomis šalimis politikos (34 straipsnis);

(q) dėl visų kitų tarybos įsteigtų komitetų įgaliojimų ir darbo tvarkos taisyklių (25 straipsnio 9 dalis).

14. Visus kitus sprendimus taryba priima paprasta balsų dauguma.

26 straipsnis

Generalinis direktorius

1. Taryba skiria CTAO ERIC generalinį direktorių pagal tarybos patvirtintą procedūrą. Generalinis direktorius skiriamas ne ilgesnei kaip penkerių metų kadencijai. Jis gali būti paskiriamas pakartotinai. Esmines darbo sutarties sąlygas tvirtina taryba.

2. Generalinis direktorius atsiskaito tarybai ir yra teisėtas CTAO ERIC atstovas. Generalinis direktorius administruoja CTAO ERIC einamuosius reikalus vadovaudamasis rūpestingumo principu ir remdamasis šiais įstatais, tarybos nurodymais bei sprendimais ir taikytinais teisės aktų reikalavimais.

3. Generaliniam direktoriui suteikiama teisė tvirtinti sandorius, kurių vertė neviršija finansinėse taisyklėse nustatytų verčių. Nustatytas vertes viršijančius sandorius turi patvirtinti Administravimo ir finansų komitetas.

4. Generalinis direktorius reguliariai informuoja tarybą apie generalinio direktoriaus sprendimus strateginiais, techniniais, moksliniais, teisiniais, biudžeto ir administraciniais klausimais. Generalinis direktorius teikia tarybai metinę veiklos ataskaitą.

5. Generalinis direktorius rengia sprendimus, kuriuos turi priimti taryba ir komitetai.

6. Tuo atveju, kai generalinis direktorius nepaskirtas, taryba gali paskirti kitą asmenį eiti generalinio direktoriaus pareigas ir nustato jo įgaliojimus ir atsakomybę.

27 straipsnis

Administravimo ir finansų komitetas

1. Sudaromas Administravimo ir finansų komitetas, į kurio sudėtį įeina ne daugiau kaip po du kiekvieno nario paskirtus atstovus. Administravimo ir finansų komiteto pirmininką skiria taryba; jis yra *supra partes*. Komitetas pataria tarybai administraciniais, teisiniais ir finansiniais klausimais.

2. Administravimo ir finansų komitetas tvirtina sandorius, viršijančius generalinio direktoriaus įgaliojimams nustatytas vertes (26 straipsnio 3 dalis), kaip apibrėžta finansinėse taisyklėse.

3. Taryba nustato šio komiteto įgaliojimus ir patvirtina jo darbo tvarkos taisykles; jos įtraukiamos į finansines taisykles (25 straipsnio 13 dalies g punktas).

4. Generalinis direktorius teikia Administravimo ir finansų komitetui finansinėse taisyklėse išvardytus biudžeto dokumentus. Komitetui peržiūrėjus dokumentus, jie perduodami tarybai kartu su Administravimo ir finansų komiteto pastabomis ir rekomendacijomis.

28 straipsnis

Mokslinis ir techninis patariamasis komitetas

1. Sudaromas Mokslinis ir techninis patariamasis komitetas. Šį komitetą sudaro geriausi mokslininkai, kurie nedirba CTAO ERIC ar nėra kitaip su ja tiesiogiai susiję; jie pataria tarybai moksliniais ir techniniais bei kitais CTAO ERIC svarbiais klausimais.

2. Mokslinio ir techninio patariamojo komiteto narius skiria taryba, vadovaudamasi darbo tvarkos taisyklėmis. Taryba siekia suburti įvairaus profilio Mokslinio ir techninio patariamojo komiteto narius, kad būtų užtikrinta mokslinių ir techninių žinių pusiausvyra ir atspindėtas platus dalyvavimas CTA projekte.

3. Mokslinio ir techninio patariamojo komiteto pirmininką skiria taryba.

4. Mokslinio ir techninio patariamojo komiteto įgaliojimus ir darbo tvarkos taisykles patvirtina taryba (25 straipsnio 13 dalies i punktas).

6 SKYRIUS

FINANSINIAI KLAUSIMAI

29 straipsnis

Ištekliai

1. CTAO ERIC išteklius sudaro:

(a) narių (13 straipsnis), stebėtojų (14 straipsnis), strateginių partnerių (15 straipsnis), trečiųjų šalių (34 straipsnis) ir kitų naudotojų (3 straipsnio 5 dalis) įnašai;

(b) priimančiųjų valstybių įmokos;

(c) kiti ištekliai neviršijant tarybos nustatytų ribų ir laikantis jos nustatytų sąlygų.

2. CTAO ERIC ištekliai naudojami tik įstatuose aprašytais tikslais. CTAO ERIC nariams iš CTAO ERIC išteklių neskiriama jokia pelno dalis ar kitas materialinę vertę turintis turtas.

30 straipsnis

Finansiniai metai

1. CTAO ERIC finansiniai metai prasideda kiekvienų metų sausio 1 d. ir baigiasi gruodžio 31 d.

2. Pirmaisiais veiklos metais finansiniai metai prasideda Komisijos įgyvendinimo sprendimo, kuriuo įsteigiama CTAO ERIC, įsigaliojimo dieną ir baigiasi tų metų gruodžio 31 d.

31 straipsnis

Auditas ir finansinės taisyklės

1. Taryba skiria išorės auditorius; jie savo pareigas eina ketverius metus ir gali būti paskirti dar vienai kadencijai. Auditoriai atlieka CTAO ERIC metinės finansinės ataskaitos auditą ir finansinėse taisyklėse nustatytas funkcijas.

2. Generalinis direktorius suteikia auditoriams informaciją ir pagalbą, kurios gali prireikti, kad jie galėtų tinkamai atlikti savo pareigas.

3. CTAO ERIC finansinės ataskaitos pateikiamos kartu su finansinių metų biudžeto ir finansų valdymo ataskaita.

4. Finansinėse taisyklėse nustatoma visa kita su CTAO ERIC biudžetu, apskaitos standartais ir finansais susijusi tvarka, įskaitant finansinių ataskaitų rengimo, pildymo, audito ir skelbimo taisykles bei sandorių, viršijančių generalinio direktoriaus įgaliojimams nustatytas vertes, tvirtinimo procedūrą (26 straipsnio 3 dalis, 27 straipsnio 2 dalis).

32 straipsnis

Atleidimas nuo mokesčių ir akcizų

1. Atleidimas nuo PVM pagal Tarybos direktyvos 2006/112/EB 143 straipsnio 1 dalies g punktą ir 151 straipsnio 1 dalies b punktą ir pagal Tarybos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 282/2011 50 ir 51 straipsnius taikomas tik toms CTAO ERIC ir ERIC narių – kaip apibrėžiama 2009 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 723/2009 dėl Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros konsorciumo (ERIC) Bendrijos teisinio pagrindo 9 straipsnio 1 dalyje – įsigyjamoms prekėms ir paslaugoms, kurios skirtos tik CTAO ERIC oficialiai naudoti, su sąlyga, kad jos įsigyjamos tik CTAO ERIC neekonominės veiklos tikslais, suderinamais su jos veikla.

2. PVM neapmokestinami tik tie pirkiniai, kurių vertė viršija 300 EUR.

3. Atleidimas nuo akcizų pagal Tarybos direktyvos (ES) 2020/262 11 straipsnį (Tarybos direktyvos 2008/118/EB 12 straipsnis) taikomas tik didesnės nei 300 EUR vertės CTAO ERIC pirkiniams, kurie skirti tik CTAO ERIC oficialiai naudoti ir įsigyjami tik CTAO ERIC neekonominės veiklos tikslais, suderinamais su jos veikla.

4. CTAO ERIC darbuotojų pirkiniai nuo mokesčių ir akcizų neatleidžiami.

7 SKYRIUS

KITOS POLITIKOS KRYPTYS

33 straipsnis

Duomenų politika

1. Paprastai pirmenybė teikiama atvirojo kodo ir atvirosios prieigos principams.

2. CTAO ERIC priima savo duomenų politiką, pagal kurią pripažįstami FAIR principai (duomenų randamumas, prieinamumas, sąveikumas ir pakartotinis panaudojimas (25 straipsnio 13 dalies o punktas).

3. Naudojantis CTAO surinkti duomenys priklauso CTAO ERIC. CTAO ERIC apdoros neapdorotus duomenis ir paskelbs juos naudotojams analizuoti tinkama forma (CTAO duomenų produktai).

4. Prieiga prie CTAO duomenų produktų yra atvira, neribojama ir nemokama. Taryba gali nustatyti ribotą laikotarpį, per kurį naudotojui gali būti suteikta išskirtinė prieiga prie CTAO duomenų produktų, kuriuos šis naudotojas sukurs per jam paskirtą stebėjimo laiką, (nuosavybės teise turimų duomenų laikotarpis).

5. CTAO ERIC teikia konsultacijas naudotojams, kad užtikrintų, kad moksliniai tyrimai, kuriuos vykdant naudojama medžiaga, prieinama per CTAO ERIC, būtų vykdomi pagal duomenų savininkų teisių apsaugos ir asmenų privatumo apsaugos reikalavimus.

6. CTAO ERIC turi užtikrinti, kad naudotojai sutiktų su prieigos sąlygomis ir kad būtų imtasi tinkamų saugumo priemonių, susijusių su saugomos informacijos ir duomenų saugojimu ir tvarkymu vidaus sistemose.

7. CTAO ERIC nustato tvarką, pagal kurią nagrinėjami pareiškimai dėl mokslinių tyrimų duomenų saugumo ir konfidencialumo reikalavimų pažeidimo.

34 straipsnis

Susitarimų su trečiosiomis šalimis politika

1. Pagal 25 straipsnio 13 dalies p punktą taryba nustato bendrą politiką dėl sąlygų, kurioms esant CTAO ERIC gali sudaryti susitarimus su bet kuriuo teisės subjektu. Tokiame susitarime nurodomos visos šalių teisės ir pareigos.

2. Trečiųjų šalių, kurios įsipareigoja sudaryti susitarimą su CTAO ERIC iki jo įsteigimo ir prisidėti prie CTAO statybos, įnašas gali būti įtrauktas į A priedą.

3. Trečiosios šalys taryboje neturi balsavimo teisių.

8 SKYRIUS

ATASKAITŲ TEIKIMAS KOMISIJAI

35 straipsnis

Ataskaitų teikimas Komisijai

1. CTAO ERIC parengia metinę veiklos ataskaitą, kurioje aptariami moksliniai, einamieji ir finansiniai veiklos aspektai. Per šešis mėnesius nuo atitinkamų finansinių metų pabaigos taryba patvirtina ataskaitą ir perduoda ją Komisijai bei atitinkamoms valdžios institucijoms. Ši ataskaita skelbiama viešai.

2. CTAO ERIC informuoja Komisiją apie visas aplinkybes, dėl kurių CTAO ERIC gali atsirasti didelių kliūčių įvykdyti jo užduotis arba CTAO ERIC gali būti sukliudyta įvykdyti Reglamente (EB) Nr. 723/2009 nustatytus reikalavimus.

9 SKYRIUS

TAIKYTINA TEISĖ, PRIVILEGIJOS IR IMUNITETAI, GINČAI, STEIGIMO NUOSTATOS

36 straipsnis

Taikytina teisė, privilegijos ir imunitetai

1. CTAO ERIC įsteigimą ir vidaus veiklą reglamentuoja:

(a) Europos Sąjungos teisė, visų pirma 2009 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 723/2009 dėl Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros konsorciumo (ERIC) Bendrijos teisinio pagrindo;

(b) valstybės, kurioje CTAO ERIC turi registruotą buveinę, teisė ir valstybių bei teritorijų, kuriose CTAO ERIC turi papildomų veiklos vietų, teisė, jei a punkte nurodytais teisės aktais tam tikri klausimai nereglamentuojami arba reglamentuojami tik iš dalies;

(c) šie įstatai ir jų įgyvendinimo taisyklės.

2. Nė viena šių įstatų nuostata neaiškinama kaip privilegijų ar imunitetų, suteiktų ESO pagal jos steigiamuosius dokumentus ar tarptautinę teisę, panaikinimas. Šia nuostata nedaromas poveikis šių įstatų 37 straipsniui.

37 straipsnis

Ginčai

1. CTAO ERIC narių tarpusavio teisinių ginčų dėl CTAO ERIC, narių ir CTAO ERIC teisinių ginčų, taip pat teisinių ginčų, kuriuose viena iš šalių yra Sąjunga, nagrinėjimas priklauso Europos Sąjungos Teisingumo Teismo jurisdikcijai.

2. CTAO ERIC ir trečiųjų šalių tarpusavio ginčams taikomi Europos Sąjungos teisės aktai dėl jurisdikcijos. Europos Sąjungos teisės aktuose nenumatytais atvejais kompetentinga tokių ginčų sprendimo jurisdikcija nustatoma pagal valstybės, kurioje yra CTAO ERIC registruota buveinė, teisę.

38 straipsnis

Galimybė susipažinti su įstatais

Įstatai viešai prieinami CTAO ERIC interneto svetainėje ir registruotoje buveinėje.

39 straipsnis

Steigimo nuostatos

1. Italijos Respublika kuo greičiau, bet praėjus ne daugiau kaip 45 kalendorinėms dienoms po Komisijos sprendimo įsteigti CTAO ERIC įsigaliojimo, sušaukia tarybos steigiamąjį posėdį.

2. Italijos Respublika praneša narėms steigėjoms apie konkrečius skubius teisinius veiksmus, kurių CTAO ERIC vardu reikia imtis iki steigiamojo posėdžio. Jei nė viena narė steigėja per penkias darbo dienas nuo pranešimo gavimo nepateikia prieštaravimo, teisinio veiksmo imasi Italijos Respublikos tinkamai įgaliotas asmuo.

10 SKYRIUS

VEIKLOS VIETOS IR DARBO KALBA

40 straipsnis

Veiklos vietos ir darbo kalba

1. CTAO ERIC turi tris papildomas veiklos vietas: Mokslo duomenų valdymo centras (SDMC), įsikūręs Coitene (Vokietija), Šiaurės pusrutulio teleskopų masyvas, veikiantis Roke de los Mučačoso observatorijoje La Palmoje (Ispanija), ir Pietų pusrutulio teleskopų masyvas, veikiantis La Siljos Paranalio observatorijoje Čilėje.

2. CTAO ERIC darbo kalba – anglų kalba.

11 SKYRIUS

PRIEDAI

41 straipsnis

Priedai

Pridedami šie priedai:

A. Įnašai statybos sąnaudoms padengti, priimančiųjų valstybių įmokos ir balsavimo teisės statybos etapu

B. Pagrindiniai nepiniginių įnašų CTAO ERIC principai

C. Metiniam CTAO ERIC biudžetui skirtų įnašų paskirstymo schema užbaigus statybą (CTAO ERIC įstatų 22 straipsnis)

D. Nariai, stebėtojai ir atstovaujantieji subjektai, strateginiai partneriai ir trečiosios šalys

A PRIEDAS

Įnašai statybos sąnaudoms padengti, priimančiųjų valstybių įmokos ir balsavimo teisės statybos etapu

1 lentelė

Įnašai CTAO statybos sąnaudoms padengti (milijono EUR)

Narys / stebėtojas / strateginis partneris / trečioji šalis	Statyba					Parengiamasis etapas	Bendra suma
	Medžiagos ir paslaugos	Etato ekvivalentai	Kita (nepiniginis įnašas)	Tiesioginis piniginis įnašas	Iš viso	Įnašas įmonei „CTAO gGmbH“	Įnašas statybos sąnaudoms padengti
Australija	1,340	0,108	0	0,450	1,898	0,219	2,117
Austrija	1,695	0,080	0	0,600	2,375	0,625	3,000
Čekijos Respublika	0,734	1,775	0	2,500	5,009	1,696	6,705
Prancūzija	26,196	14,000	0	18,280	58,476	1,609	60,085
Vokietija	36,926	24,680	0	26,718	88,324	8,440	96,764
Italija	26,010	12,560	0	26,000	64,570	4,681	69,251
Japonija	19,200	3,950	5,850	3,400	32,400	0,375	32,775
Lenkija	9,143	1,339	0	6,096	16,578	0	16,578
Slovėnija	0,080	0,077	0	0,350	0,507	0,209	0,716
Ispanija	21,397	9,814	14,932	1,000	47,143	1,350	48,493
Šveicarija	1,550	5,082	0	0,620	7,252	0,440	7,692
Iš viso	144,271	73,465	20,782	86,014	324,532	19,644	344,176

Pastabos:
Italija: 26,01 milijono EUR įnašas medžiagoms ir paslaugoms ir 12,56 milijono EUR įnašas etatų ekvivalentams yra skirti padengti šias sąnaudų suvestinės eilutes: P07.4.1 (85 proc.), P07.3.1 (7 proc.), P07.2.1 (4 proc.), P08.5.1, P08.6.1, P06.11.4, P02.5, O02.2.4 (likučiai).
Šveicarija: numatomi įnašai (žr. įstatų 18 straipsnio 3 dalį).

1a lentelė

Kiti numatomi partnerių, kurie gali prisijungti prie ERIC po jo įsteigimo, įnašai CTAO statybos sąnaudoms padengti (milijono EUR)

Narys / stebėtojas / strateginis partneris / trečioji šalis	Statyba					Parengiamasis etapas	Bendra suma
	Medžiagos ir paslaugos	Etato ekvivalentai	Kita (nepiniginis įnašas)	Tiesioginis piniginis įnašas	Iš viso	Įnašas įmonei „CTAO gGmbH“	Įnašas statybos sąnaudoms padengti
Jungtinė Karalystė	1,900	0,460	0	1,000	3,360	1,148	4,508

Narys / stebėtojas / strateginis partneris / trečioji šalis	Statyba					Parengiamasis etapas	Bendra suma
	Medžiagos ir paslaugos	Etato ekvivalentai	Kita (nepiniginis įnašas)	Tiesioginis piniginis įnašas	Iš viso	Įnašas įmonei „CTAO gGmbH“	Įnašas statybos sąnaudoms padengti
Nyderlandai	1,004	1,631	0	0	2,635	0	2,635
Iš viso	2,904	2,091	0	1,000	5,995	1,148	7,143

Pastabos:
Parengiamajam etapui skirti įnašai jau sumokėti įmonei „CTAO gGmbH“. Kiti įnašai dar turės būti patvirtinti.

2 lentelė

Preliminarus kasmetinių piniginių įnašų CTAO statybos sąnaudoms padengti profilis

Narys / stebėtojas / strateginis partneris / trečioji šalis	2020–202-1 m.	2022 m.	2023 m.	2024 m.	2025 m.	2026 m.	2027 m.	2028 m.	Iš viso
Australija	0	0,450	0	0	0	0	0	0	0,450
Austrija	0,225	0,075	0,050	0,050	0,050	0,050	0,050	0,050	0,600
Čekijos Respublika	0	0,500	0,500	0,500	0,500	0,500	0	0	2,500
Prancūzija	3,400	0,400	3,170	3,170	4,070	4,070	0	0	18,280
Vokietija	4,400	10,500	7,238	0,176	0,004	4,400	0	0	26,718
Italija	0	7,600	7,600	3,600	3,600	3,600	0	0	26,000
Japonija	0	0,200	0,400	0,400	0,600	0,600	0,600	0,600	3,400
Lenkija	0	0,488	0,427	2,072	2,926	0,183	0	0	6,096
Slovėnija	0	0,070	0,070	0,070	0,070	0,070	0	0	0,350
Ispanija	0	0,200	0,200	0,200	0,200	0,200	0	0	1,000
Šveicarija	0	0,120	0,120	0,380	0	0	0	0	0,620
Iš viso									

Pastabos:
Australija: 450 000 EUR suma yra iki 2021 m. įmonei „CTAO gGmbH“ skirtas bendras piniginis įnašas. Nuo 2021 m. bus galima skirti naują finansavimą dar 4–5 metams ir bus svarstoma galimybė skirti papildomų piniginių įnašų.
Prancūzija: 2020 ir 2021 m. Prancūzija numatė skirti 3,4 milijono EUR mokėjimą Pietų pusrutulio teleskopų vietos statybai.
Vokietija: 2020 ir 2021 m. Vokietijos partneriai DESY ir Makso Planko bendruomenė (*Max-Planck-Gesellschaft*, MPG) avansu skyrė 4,4 mln. EUR Vokietijos statybai skirtų lėšų ir pervedė jas įmonei „CTAO gGmbH“, kad būtų galima pradėti pagrindinius statybos darbus Pietų pusrutulio teleskopų vietoje. Avansinės lėšos bus grąžintos 2023 m. Todėl 2023 m. Vokietijos įnašas bus lygus 11,358 – 4,4 = 7,238 milijono EUR.
Italija: Šiame profilyje daroma prielaida, kad iki 2024 m. nebus pradėti jokie fiziniai statybos darbai ir kad paskutinė nepiniginio įnašo dalis gali būti suteikta 6 ir 7 metais.
Japonija: 2027 ir 2028 m. įnašai numatyti kaip įnašai veiklai.

2a lentelė

Preliminarus kasmetinių partnerių, kurie gali prisijungti prie ERIC po jo įsteigimo, piniginių įnašų CTAO statybos sąnaudoms padengti profilis

Narys / stebėtojas / strateginis partneris / trečioji šalis	2020–202-1 m.	2022 m.	2023 m.	2024 m.	2025 m.	2026 m.	2027 m.	2028 m.	Iš viso
Jungtinė Karalystė	0	0,200	0,200	0,200	0,200	0,200	0	0	1,000
Nyderlandai	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Iš viso	0	0,200	0,200	0,200	0,200	0,200	0	0	1,000

3 lentelė

Pagrindiniai priimančiųjų valstybių įmokų elementai ir sąlygos

Priimančioji valstybė	Priimančiosios valstybės įmoka	Sąlygos
Italija	4 300 000,00 EUR *prieš atskaitymus, susijusius su įmonės „CTAO gGmbH“ būstinės priėmimu*	CTAO ERIC būstinės priėmimas. Joje vykdomos šios funkcijos: — **Valdymas ir politika**. Observatorijos valdymas, kurį vykdo administracinio, mokslinio ir techninio komitetų padedama akcininkų taryba. — **Valdymas ir administravimas**. Bendras CTAO valdymas ir administravimas, įskaitant apskaitą, viešuosius pirkimus, kontrolę, personalo teisinių paslaugų ir tarptautinių santykių administravimą. — **Mokslo valdymas**. Atsakomybė už kvietimų teikti paraiškas (pranešimai apie galimybes) dėl stebėjimo laiko paskyrimo paskelbimą ir ilgalaikio tvarkaraščio sudarymą. 2 lygmens mokslinė veikla. — **Centrinės techninės operacijos**. Centrinė parama, koordinavimas ir teleskopų operacijų stebėsena, pvz., susijusi su operacijų procedūromis, techninė priežiūra, dokumentavimu ir sauga; IT paslaugos būstinei; priemonių kūrimas siekiant didesnio veiklos ir techninės priežiūros efektyvumo. — **Informavimo veikla**. Švietimo ir visuomenės informavimo veikla, kuria siekiama šviesti plačiąją visuomenę, nuomonės formuotojus, mokyklų ir universitetų studentus ir didinti CTA žinomumą; vietos informavimo veiklos priimančiosiose valstybėse koordinavimas. Prieš išmokant likusią priimančiosios valstybės įmokos (kurios dalis jau numatyta skirti įmonės „CTAO gGmbH“ būstinės priėmimui) dalį, reikalingas CTAO ERIC tarybos patvirtintas privalomas dokumentas. Numatoma, kad būstinė bus generalinio direktoriaus ir dviejų 1 lygmens direktorių ([1]) (atsakingų už operacijas ir administravimą) buveinė.

([1]) 1 lygmens direktoratas – tai organizacinis padalinys, turintis apibrėžtą kompetencijos sritį ir chartiją. Šiam padaliniui vadovauja direktorius. 1 lygmens direktoriai yra tiesiogiai pavaldūs ERIC generaliniam direktoriui (0 lygmuo), kuris yra aukščiausioji vykdomoji institucija, priimanti sprendimus dėl observatorijos ir įgyvendinanti tarybos sprendimus bet kuriuo klausimu. 1 lygmens direktorius yra atsakingas už generalinio direktoriaus nurodymų, susijusių su jo direktorato kompetencijos sritimi ir chartija, įgyvendinimą.

Priimančioji valstybė	Priimančiosios valstybės įmoka	Sąlygos
Vokietija	6 750 000,00 EUR, iš kurių: Pastatų statybos sąnaudų dalis, skirta statyboms CTAO teritorijoje: 6 000 000,00 EUR	CTAO ERIC Mokslo duomenų valdymo centro (SDMC) priėmimas. Jame vykdomos šios funkcijos: — **Mokslo valdymo veikla**. Ši veikla apima kvietimų teikti paraiškas rengimą, paramą rengiant ir vertinant paraiškas, taip pat ilgalaikio stebėjimo tvarkaraščio, kurį turi patvirtinti generalinis direktoratas ir kurį turi paskelbti būstinė, rengimą. — **Programinės įrangos techninė priežiūra**. Duomenų teikimo kanalams, duomenų sklaidai, duomenų archyvavimui ir stebėtojo prieigai skirtos programinės įrangos techninė priežiūra, atnaujinimai, kokybės kontrolė ir išleidimo valdymas. — **Duomenų valdymas**. Duomenų srauto valdymas ir duomenų teikimo kanalų administravimas naudojant kompiuterinę įrangą; duomenų kalibravimas; modeliavimo valdymas siekiant numatyti prietaiso atsako funkcijas; duomenų kokybės stebėsena. — **Observatorijos duomenų paslaugos.** CTA duomenų archyvo administravimas, suteikiant prieigą prie duomenų, prietaiso atsako funkcijų ir naudotojo programinės įrangos. — **Pagalba ir mokymai naudotojams.** Ši veikla apima vadovų, DUK rengimą, pagalbos tarnybos veiklą ir informavimo veiklą mokyklose. Prieš išmokant likusią priimančiosios valstybės įmokos (kurios dalis jau numatyta skirti įmonės „CTAO gGmbH“ būstinės priėmimui) dalį, reikalingas CTAO ERIC tarybos patvirtintas privalomas dokumentas. Numatoma, kad SDMC bus vieno iš 1 lygmens direktorių ([2]) (atsakingo už mokslo valdymą) buveinė.
Ispanija	30 000 000,00 EUR, apskaičiuota kaip esamos bendros Roke de los Mučačoso observatorijos infrastruktūros ir paslaugų, teikiamų CTAO, procentinė dalis.	CTAO ERIC Šiaurės pusrutulio teleskopų masyvo priėmimas Roke de los Mučačoso observatorijoje 20-čiai metų nuo jų veiklos pradžios. Šią vietą sudaro: — 4 dideli teleskopai (23 m); — iki 15 vidutinio dydžio teleskopų (12 m); — tarnybinis pastatas; — skirtingus teleskopus jungiantys tarnybiniai keliai; — kabelių kanalų ir atitinkamų kabelių bei šviesolaidžių tinklas, skirtas visų teleskopų elektros energijai ir duomenų ryšiui užtikrinti, taip pat visa šioms paslaugoms teikti reikalinga įranga. Teikiama infrastruktūra ir paslaugos: — bendroji infrastruktūra: keliai, ryšio kanalai ir galios paskirstymas iki paslaugos prijungimo taško; — bendrosios paslaugos: — nemokama prieiga prie IAC duomenų ryšio su Europos duomenų tinklu; — prieinama gyvenamoji vieta ir valgykla. Prieš išmokant likusią priimančiosios valstybės įmokos dalį, reikalingas CTAO ERIC tarybos patvirtintas privalomas dokumentas.

4 lentelė

Narių balsavimo teisės statybos etapu

Balsavimo teisės nariams paskirstomos proporcingai jų įsipareigojimams prisidėti prie statybos sąnaudų padengimo ir jų įnašui įmonei „CTAO gGmbH“ iki CTAO ERIC įsteigimo (parengiamasis etapas).

([2]) Žr. pirmiau pateiktą išnašą.

Balsavimo teisės nurodytos tūkstantąja dalimi. Kadangi ESO įnašo negalima įvertinti taip pat, kaip valstybių narių, susitarta, kad ESO turės 80 tūkstantųjų balsavimo teisių.

Toliau pateiktoje lentelėje nurodytos kiekvieno nario balsavimo teisės, remiantis 1 lentelėje pateiktais įnašais.

Narys	**Įnašas statybos sąnaudoms padengti** (milijono **EUR)**	Balsavimo teisės
Austrija	3,000	9
Čekijos Respublika	6,705	20
Prancūzija	60,085	183
Vokietija	96,764	295
Italija	69,251	211
Lenkija	16,578	51
Slovėnija	0,716	3
Ispanija	48,493	148
ESO		80
Iš viso	301,592	1 000

B PRIEDAS

Pagrindiniai nepiniginių įnašų CTAO ERIC principai

I.

Nepiniginiai įnašai

1. Pagal CTAO ERIC įstatų 17 straipsnio 3 dalį nariai, strateginiai partneriai, stebėtojai ir trečiosios šalys, siekdami padengti CTAO statybos sąnaudas, gali skirti nepiniginį įnašą.

2. Nepiniginis įnašas – įnašas natūra, kurį CTAO ERIC teikia vienas iš jos narių, strateginių partnerių, stebėtojų arba trečiųjų šalių ir kurį gali sudaryti:

   (a) techninės sudedamosios dalys ir atitinkami jų dokumentai, taip pat personalas, atsakingas už šių sudedamųjų dalių surinkimą, išbandymą, įmontavimą ir (arba) integravimą bei techninį ir mokslinį patikrinimą;

   (b) MTP darbai pasibaigus statybos etapui, taip pat MTP darbams atlikti reikalingi darbuotojai (statybai skirti MTP neįtraukiami);

   (c) konkrečioms užduotims atlikti paskirtas personalas arba

   (d) kiti CTAO ERIC svarbūs ir jos prašomi produktai ar paslaugos.

3. Nariai, strateginiai partneriai, stebėtojai ir trečiosios šalys paskiria subjektą (įnašą teikiančią įstaigą), kuris jų vardu atliks nepiniginio įnašo suteikimą ir rūpinsis moksliniais ir techniniais nepiniginio įnašo aspektais.

4. Visi galimi nepiniginiai įnašai CTAO ERIC statybos sąnaudoms padengti išvardyti sąnaudų suvestinėje. Taryba turi laiku nustatyti galimus nepiniginius įnašus CTAO plėtros etapui, taip pat mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros darbus ir juos apibrėžti sąnaudų suvestinės priede bei mokslinio ir techninio aprašo priede.

5. Organizacijos sąnaudų suvestinėje nurodyta vertė yra bendra nepiniginių įnašų vertė. Jei nesusitarta kitaip, šios vertės nurodomos įstatuose ir jų prieduose nurodytomis kainomis. Visų nepiniginių įnašų atveju standartinė valiuta yra euro. Taryba įgyvendina vidaus nuostatas dėl nepiniginių įnašų (nepiniginių įnašų sistema). Dėl kiekvieno nepiniginio įnašo bus sudaryta rašytinė CTAO ERIC ir įnašą teikiančios įstaigos sutartis (susitarimas dėl nepiniginio įnašo), į kurią, be kita ko, bus įtrauktos nepiniginio įnašo techninės specifikacijos ir tvarkaraštis.

6. Taryba įsteigia patariamąjį komitetą, t. y. Nepiniginių įnašų peržiūros komitetą, kuris teikia tarybai ekspertų konsultacijas dėl nepiniginių įnašų, skirtų statybos sąnaudoms padengti, ir vertina paraiškas ir susitarimus dėl nepiniginio įnašo, sutartis ir paraiškų įgyvendinimą. Nepiniginių įnašų peržiūros komitetas teikia tarybai konsultacijas ir tais atvejais, kai gaunamos nesuderinamos paraiškos, atšaukiama dalis nepiniginio įnašo arba visas nepiniginis įnašas, kai jis skiriamas kitam nariui ir kai teikiant nepiniginį įnašą atsiranda nuokrypių, galinčių paveikti to nepiniginio įnašo vertę.

7. Jei narys, strateginis partneris, stebėtojas, trečioji šalis ar pripažintas konsorciumas CTAO vadovybei pareiškė susidomėjimą teikti įnašą kuriam iš sąnaudų suvestinėje numatytų elementų, CTAO vadovybė patikrina formalias ir technines paraiškos specifikacijas. Po šio patikrinimo Nepiniginių įnašų peržiūros komitetas, įvertinęs paraišką dėl nepiniginio įnašo ir nepiniginio įnašo sutartį, jas rekomenduoja tarybai. Jei CTAO vadovybei susidomėjimą dėl to paties sąnaudų suvestinėje numatyto elemento pareiškia daugiau nei vienas subjektas, Nepiniginių įnašų peržiūros komitetas CTAO vadovybei teikia konkrečią konsultaciją.

8. Kai įnašą teikianti įstaiga CTAO suteikia nepiniginį įnašą, CTAO vadovybė patikrina, ar nepiniginis įnašas atitinka sutartą teikimo apimtį, kaip nustatyta atitinkamame susitarime dėl nepiniginio įnašo, ir jį patvirtina. CTAO vadovybė informuos tarybą ir Nepiniginių įnašų peržiūros komitetą apie reikalavimus atitinkančio įnašo suteikimą ir Nepiniginių įnašų peržiūros komiteto bus paprašyta rekomenduoti, kad nario, strateginio partnerio, stebėtojo ar trečiųjų šalių įnašas būtų užskaitytas pagal sutartą sąnaudų suvestinėje nurodytą vertę kaip dalis viso jų įnašo, skirto CTAO ERIC statybos ar plėtros etapams.

   Jei įnašo teikėjas ir CTAO nesutaria, Nepiniginių įnašų peržiūros komitetas įvertina suteiktą nepiniginį įnašą ir rekomenduoja CTAO ERIC tarybai, kaip elgtis toliau.

9. Nariai, strateginiai partneriai, stebėtojai ir trečiosios šalys yra visiškai atsakingi už savo nepiniginių įnašų kaštus, įskaitant bet kokią valiutos svyravimo riziką.

II.

Nepiniginių įnašų skyrimas

1. Nariai, strateginiai partneriai, stebėtojai ar trečiosios šalys, pareiškę susidomėjimą prisidėti prie konkrečių sąnaudų suvestinėje nurodytų elementų statybos nepiniginiu įnašu, per savo įnašą teikiančią įstaigą atsiliepia į CTAO ERIC paskelbtą kvietimą pareikšti susidomėjimą dėl galimų nepiniginių įnašų, kuriuos nurodė CTAO ERIC, ir pateikia atitinkamą paraišką dėl nepiniginio įnašo. Narės raginamos susiburti į jas dominančių sričių grupes, kad būtų aprėpti visi galimi nepiniginiai įnašai ir kuo labiau sumažintas paraiškų dubliavimasis.

2. Taryba priims sprendimą dėl nepiniginio įnašo skyrimo konkrečiam nariui, strateginiam partneriui, stebėtojui, trečiajai šaliai arba pripažintam konsorciumui ir dėl kredituotinos jo sąnaudų suvestinėje numatytos vertės nustatymo (CTAO ERIC įstatų 25 straipsnio 13 dalies e punktas).

3. Nariai, strateginiai partneriai, stebėtojai ir (arba) trečiosios šalys gali prisijungti prie konsorciumo, siekdami teikti nepiniginius įnašus konkrečiam sąnaudų suvestinėje nurodytam elementui; tokiu atveju atitinkamą paraišką dėl nepiniginio įnašo bendrai pateikia visi konsorciumo nariai. Šioje paraiškoje pagrindine įnašą teikiančia įstaiga paskiriama viena įnašą teikianti įstaiga. Paraiškoje taip pat nurodomi susijusių įnašą teikiančių įstaigų bendradarbiavimo principai.

III.

Susitarimas dėl nepiniginio įnašo

1. Susitarimas dėl nepiniginio įnašo sudaromas vadovaujantis tarybos kvalifikuota balsų dauguma patvirtinta susitarimų dėl nepiniginių įnašų forma. Konkrečiais susitarimo dėl nepiniginio įnašo klausimais turi derėtis CTAO ir konkretų nepiniginį įnašą teikianti įstaiga.

2. Į susitarimą dėl nepiniginio įnašo įtraukiamos nuostatos, kuriomis užtikrinama, kad CTAO ERIC galėtų stebėti kiekvieno nepiniginio įnašo techninę ir programinę pažangą ir kad jam būtų iš anksto nustatyta tvarka ir reguliariai teikiama atitinkama informacija ir duomenys. Tai apima pažangos ataskaitas, reguliarius CTAO ERIC personalo susitikimus ir vizitus stebėsenos ir kokybės užtikrinimo tikslais.

C PRIEDAS

Metiniam CTAO ERIC biudžetui skirtų įnašų paskirstymo schema užbaigus statybą (CTAO ERIC įstatų 22 straipsnis)

Terminų apibrėžtys:

narys (iš mažosios raidės)	Kiekvienas narys, stebėtojas ir strateginis partneris, nepriklausomai nuo jų atliekamų funkcijų ERIC.
Įnašai statybos sąnaudoms padengti	Įstatų 17 straipsnio 3 dalyje ir A priede išvardytų tiesioginių piniginių įnašų, kitų nepiniginių įnašų, parengiamajam etapui skirtų įnašų (įmonei „CTAO gGmbH“), nepiniginių įnašų medžiagomis ir paslaugomis ir įnašų etato ekvivalentais suma.
Faktiniai pinigai	Kiekvieno nario faktiškai įsipareigotų sumokėti tiesioginių piniginių įnašų, kitų netiesioginių nepiniginių įnašų ir įmonei „CTAO gGmbH“ parengiamuoju etapu skirtų įnašų suma.
Nominalieji pinigai	Nominalusis piniginis įnašas, kurį, kaip numatoma, turi sumokėti kiekvienas narys. Jei narys skiria nepiniginį įnašą medžiagomis ir paslaugomis, numatoma, kad, be įmonei „CTAO gGmbH“ pereinamuoju etapu skirto įnašo, kuris yra proporcingas narės santykiniam CTAO ERIC skirtam įnašui medžiagomis ir paslaugomis, jo bendras piniginis įnašas turi būti lygus 40 proc. piniginio įnašo santykio (pagal formulę „piniginis įnašas / (piniginis įnašas + medžiagos ir paslaugos“).

I.

CTAO ERIC veikla finansuojama iš jo metinio biudžeto, kaip apibrėžta CTAO ERIC įstatų 22 straipsnio 2 dalyje.

II.

Išskyrus ESO, kuriai veiklos etapu neprivaloma skirti piniginių įnašų, CTAO ERIC narių įnašai į CTAO ERIC metinį biudžetą užbaigus statybą (ir prasidėjus veiklos etapui) atitinka kiekvieno nario statybos sąnaudų dalį ir jo mokslo bendruomenės naudojimąsi CTAO toliau nurodytu laikotarpiu.

Siekiant nustatyti CTAO ERIC narių, prisijungiančių po statybos etapo, įnašus, faktinė statybos dalis (priėmimo mokestis) bus nustatyta tarybos sprendimu, kuris bus pateiktas kaip priėmimo sąlygų dalis, remiantis įstatų 14 straipsnio 1 dalies e ir f punktais ir 15 straipsnio 1 dalimi.

III.

Išskyrus IV dalyje nurodytą išimtį, narių įnašai į metinį biudžetą paskirstomi taip:

— 50 proc. pagal jų *įnašus statybos sąnaudoms padengti*, kaip apibrėžta pirmiau („statybos dalis“), ir

— 50 proc. pagal jų mokslo bendruomenių naudojimąsi CTAO („nuo naudojimosi priklausanti dalis“).

IV.

Nominaliųjų ir *faktinių pinigų* skirtumas, kaip apibrėžta pirmiau, padengiamas pakoregavus nario stebėjimo laiko dalį ir (arba) jo veiklos sąnaudų dalį. Jei faktinių pinigų vertės nuokrypis nuo nominaliųjų pinigų vertės bus teigiamas, nario stebėjimo laikas bus prailgintas ir (arba) sumažinta jo veiklos sąnaudų dalis. Konkrečiais klausimais su taryba bus susitarta atskirame politikos dokumente.

V.

Trečiosios šalys (įstatų 34 straipsnis) įmoka į metinį biudžetą, kaip nustatyta atitinkamuose tarybos patvirtintuose susitarimuose su trečiosiomis šalimis. Kiti naudotojai padengia su jų naudojimusi CTAO susijusias veiklos sąnaudas, kaip apibrėžta prieigos politikoje (įstatų 3 straipsnio 5 dalis).

VI.

Veiklos etapo pradžioje balsavimo teisės nariams paskirstomos proporcingai jų įnašams statybos sąnaudoms padengti pagal A priedą. Balsavimo teisės nurodytos tūkstantąja dalimi.

Taryba peržiūri šį balsų paskirstymą. Peržiūros turėtų būti atliekamos ne rečiau kaip kas trejus metus, atsižvelgiant į narių įnašą statybos sąnaudoms padengti ir jų mokslo bendruomenių naudojimąsi CTAO.

Kadangi ESO įnašo negalima įvertinti taip pat, kaip valstybių narių, susitarta, kad ESO turės 80 tūkstantųjų balsavimo teisių, nepriklausomai nuo paskirstymo sistemos.

VII.

CTAO ERIC taryba paprasta balsų dauguma priima sprendimą dėl naudojimosi CTAO laiko apskaičiavimo taisyklių. Naudojimuisi CTAO taikomos šios gairės:

— paprastai naudojimasis CTAO apibrėžiamas kaip „aktyvios veiklos laikas“. Dėl specialios tvarkos taikymo naudotojams, nesilaikantiems šios taisyklės, sprendžia taryba;

— nustatant proporcingą to nario naudojimosi CTAO laiką, atsižvelgiama į instituto, su kuriuo susijęs paraiškos pateikėjas, nacionalinę priklausomybę;

— paraiškos, kurias kartu pateikia kelių narių paraiškų pateikėjai, nariams skiriamos proporcingai pagal jų paraiškų pateikėjų skaičių;

— bendradarbiavimas su paraiškų pateikėjais iš ne valstybių narių neturi įtakos tam, kaip naudojimosi CTAO laikas bus skiriamas nariams. Paraiškų pateikėjų iš ne valstybių narių skaičius bus apribotas iki tam tikros dalies bendro paraiškų pateikėjų skaičiaus, o išsamesnę tvarką nustatys taryba. Jei tokiose bendradarbiavimo iniciatyvose dalyvauja ne valstybėse narėse įsikūrusių institutų paraiškų pateikėjai, proporcingai skiriant naudojimosi CTAO laiką atsižvelgiama tik į valstybėse narėse įsikūrusių institutų paraiškų teikėjus;

— paraiškų pateikėjai, susiję su tarptautiniu mastu finansuojamomis institucijomis (pvz., CERN, SKA ir kt.), laikomi kitais naudotojais, nebent konkrečiuose susitarimuose būtų nustatyta kitaip.

Naudojimasis CTAO, grindžiamas garantuoto laiko stebėjimais, numatytais pagal CTAO ERIC sutartinius įsipareigojimus, neįskaičiuojamas į nario mokslo bendruomenės naudojimosi CTAO laiką (CTAO ERIC įstatų 3 straipsnio 4 dalis).

Taryba išsamiai apibrėžia naudojimosi CTAO nustatymo tvarką ir mechanizmus, visų pirma santykinę Šiaurės ir Pietų pusrutulių teleskopų masyvų ir dalinių teleskopų masyvų stebėjimo laiko vertę tais atvejais, kai stebėjimams naudojama tik dalis tam tikroje vietoje esančių teleskopų.

VIII.

CTAO veiks vadovaudamasi principu, kad naudojimosi CTAO vidurkis yra proporcingas narių įnašų į projektą dalims, o išsamesnė informacija turi būti apibrėžta tarybos priimtoje prieigos politikoje (25 straipsnio 13 dalies j punktas). Per pirmuosius trejus veiklos etapo metus narių įnašai į CTAO ERIC metinį biudžetą bus paskirstyti proporcingai pagal jų atitinkamas statybos sąnaudų padengimo dalis. Pasibaigus šiam pereinamajam laikotarpiui, narių įnašai į CTAO ERIC metinį biudžetą turi atitikti jų naudojimąsi CTAO pagal trejų metų slankųjį vidurkį. Taikant šį slankųjį vidurkį siekiama išvengti staigių įnašų tarifų pokyčių. Slankusis vidurkis taikomas taip:

— CTAO generalinis direktorius kasmet peržiūri naudojimąsi CTAO ir teikia ataskaitas tarybai jau CTAO statybos etapu tarybos nustatytą dieną;

— apskaičiuojant kiekvieno nario naudojimosi CTAO vidurkį, atsižvelgiama į trejus praėjusius metus;

— pagal naudojimosi CTAO vidurkį nustatoma nario įnašų į metų, einančių po kitų metų, biudžetą dalis.

Vėliau prisijungiančių narių įnašai į metinį biudžetą turi būti nustatomi pagal tuos pačius principus, kaip apibrėžta pirmiau.

IX.

Numatoma, kad pirmaisiais veiklos metais nemaža dalis stebėjimo laiko bus skirta pagrindiniams moksliniams projektams vykdyti. Su šiuo stebėjimo laiku susijusios veiklos sąnaudos pasidalijamos laikantis pirmiau išdėstytų bendrųjų principų. Su pagrindiniais moksliniais projektais susijusio naudojimosi CTAO nustatymo sistema priklauso nuo išsamaus pagrindinių mokslinių projektų įgyvendinimo ir ją nustato bei vieningai tvirtina taryba.

D PRIEDAS

Nariai, stebėtojai ir atstovaujantieji subjektai, strateginiai partneriai ir trečiosios šalys

NARĖS	
Valstybė arba tarpvyriausybinė organizacija	Atstovaujantysis (-ieji) subjektas (-ai)
Austrijos Respublika	Federalinė švietimo, mokslo ir mokslinių tyrimų ministerija (*Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Forschung*)
Čekijos Respublika	Švietimo, jaunimo reikalų ir sporto ministerija (*Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy*)
Prancūzijos Respublika	Aukštojo mokslo, mokslinių tyrimų ir inovacijų ministerija (*Ministère de l'enseignement supérieur, de la recherche et de l'innovation*)
Vokietijos Federacinė Respublika	Federalinė švietimo ir mokslinių tyrimų ministerija (*Bundesministerium für Bildung und Forschung*)
Italijos Respublika	Nacionalinis astrofizikos institutas (*Istituto Nazionale di Astrofisica*, INAF)
Lenkijos Respublika	Mokslo ir aukštojo mokslo ministerija (*Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego*)
Slovėnijos Respublika	Aukštojo mokslo, mokslo ir inovacijų ministerija (*Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in inovacije*)
Ispanijos Karalystė	Mokslo, inovacijų ir universitetų ministerija (*Ministerio de Ciencia, Innovación y Universidades*)
ESO, Europos astronominių mokslinių tyrimų Pietų pusrutulyje organizacija.	ESO, Europos astronominių mokslinių tyrimų Pietų pusrutulyje organizacija.

STEBĖTOJOS	
Valstybė arba tarpvyriausybinė organizacija	Atstovaujantysis (-ieji) subjektas (-ai)
Šveicarijos Konfederacija	Švietimo, mokslinių tyrimų ir inovacijų valstybės sekretoriatas

Toliau išvardytos valstybės arba tarpvyriausybinės organizacijos pareiškė ketinimą tapti **strateginėmis partnerėmis** (pagal įstatų 15 straipsnį):

Valstybė arba tarpvyriausybinė organizacija	Atstovaujantysis (-ieji) subjektas (-ai)
Japonija	Tokijo universitetas Švietimo, kultūros, sporto, mokslo ir technologijų ministerija

Toliau išvardytos institucijos arba asmenys pareiškė ketinimą tapti **trečiosiomis šalimis** (pagal įstatų 34 straipsnį):

Institucija / asmuo	Nacionalinė priklausomybė / pilietybė
Astronomy Australia Ltd (AAL)	Australijos